

Poczta opłacona ryczałtem.

Адзін № каштуе 35 гр.

№ 5. | 6 | . Серада 18-га Сакавіка 1926 г. Год II.

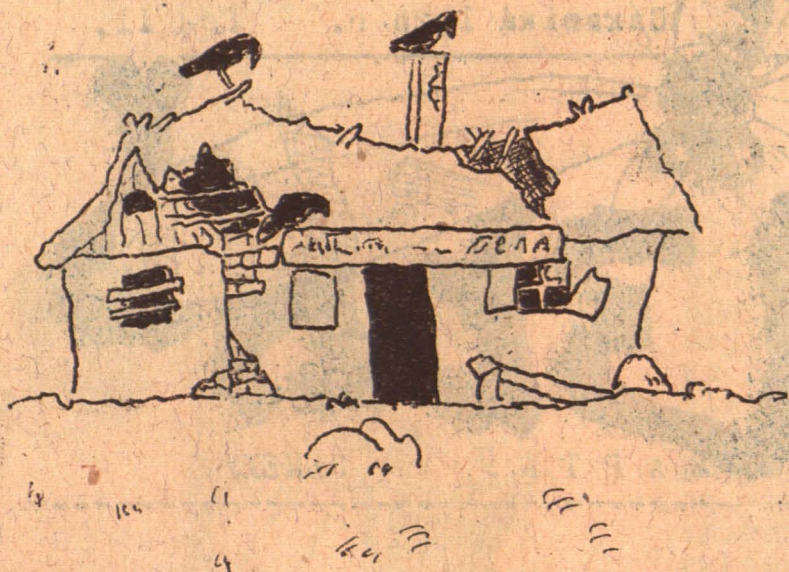


ДВАТЫДНЁВІК САТЫРЫ, ЖАРТАЎ І СЬМЕХУ.

Чым цяпер займаюцца некаторыя безработныя інтэлігенты
нашы на вёсцэ.



...Толькі памагаюць китам у іхняй марцовай музыцы.

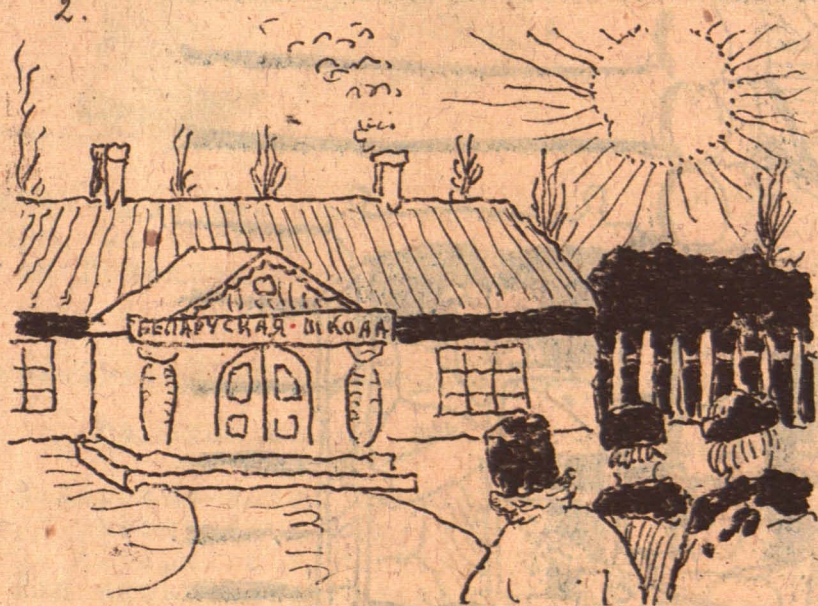


БЕЛАРУСКАЙ ШКОЛЫ ХОЧУЦЬ...

7.

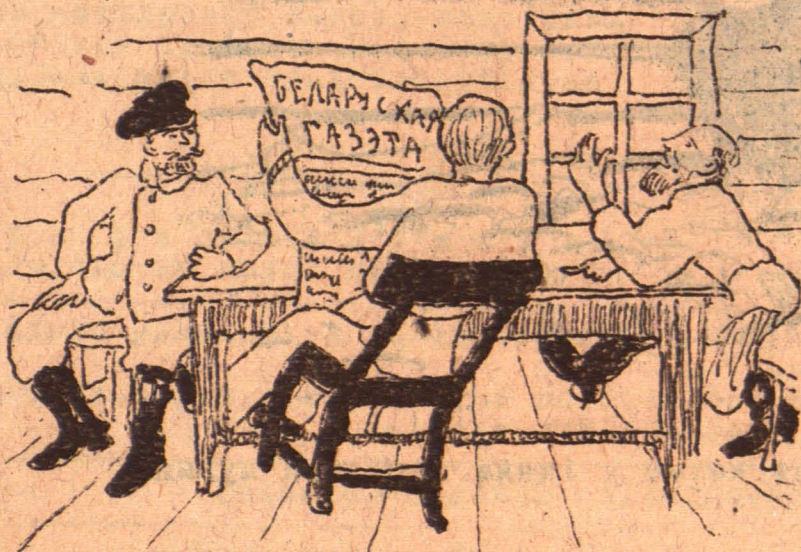
За Царом яшчэ Міколам
Тут калісьці была школа,

Дзеці ў школу не хадзілі,-
Вось як школу апусьцілі.



2.

Янка, Тодар, дзядзька Клім
Доўга думалі аб тым,
Як бядзе тэй пасабіць,-
Школу родную адкрыць:
Каб, урэшце, ясна сонца
Засьвяціла нам ў ваконца
І асьветы промень ясны
Беларус пазнаў нішчасны.



3.

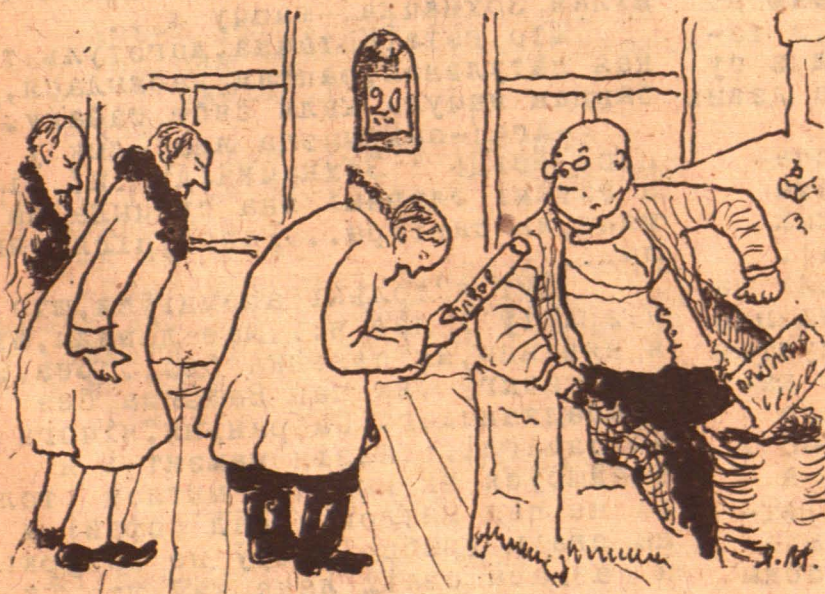
Вось парады у думках гэтых
Пачалі шукаць у газэтах...
І чытаюць, што наўкола
Паўстае радная школа,
Толькі трэ сабраўшы сход
Напісаць, што сам народ
Аб асьвеце ўсе клалоча,-
Беларускай школы хоча.



7.
 Вось, па солтыса загаду,
 Саораліся ўсе на раду
 І зрабілі прыгавор:
 Каб у весцы Чорны Бор
 Школу родную адкрыць...
 Галавы каб не дурыць
 Сваім дзеткам так на волі...
 Хочэм школы і ..даволі."



5.
 Дзядзька Клім і Тодар з Ян-
 кам
 У дарогу выйшлі ранкам,
 Каб прад панам інспекторам
 Быць назаўтра с прыгаворам.
 І прыйшлі яны да мэты
 Ды знайшлі будынак гэты,
 Прастаялі там ад раньня
 Без гарбаты і сьняданьня.



6.
 Увайшлі яны за дзверы
 Падалі свае паперы
 І пачулі яны ўраз
 Міласьцівейшы адказ:
 - Добра, добра, мае людзі!
 Хай па вашаму ўжо будзе;
 Толькі трэба пачэкаць-!"
 (Так гадкоў мо' з дваццаць
 пяць...)
 А. МАПАЊКА.

У С П А М І Н А Б К А Р Н А В А Л Е.

Не адзін можа ўздыхае і жалее, што прайшоў мясеад, а з ім балі і гульні. Я дык дзякую Богу, што ўжо пост і німа баляў. Адзін успамін аб мясеадзе мяне трасе...

Насам-перш, хачу з чытачом па знаёміцца і адрэкамэндаваць сябе, хто я такі... Дзе я радзіўся і калі-ніяк ня помню, а жыву, дзякуй Богу, не на Лукішках. Мая прафесія, пытаецца вы? Ах Божа, на вошта вам гэта ведаць? Досыць таго, што я жыву у Вільні і, дзеля тэй простаі прычыны, маю многа маладых знаёмых асабліва дзяўчат, а колькі іх было?.. не пералічыць і ня ўспомніць. Ды ціж аб усім можа чалавек помніць! Вось напрыклад, запытайцеся пана куратора: колькі у яго лічыцца вучыцелькаў-напеўна ня помніць, а нашто ўжо чалавек з галавой і вучоны. Адным словам, вам скажу, што была у мяне знаёмая Марылька, Стэфка, Зоська, Суська,...

З пачатку было мне добра. Знаемства мае павялічвалася, ажыўлялася балямі, скокамі... Адна знаёмая мая слухала у тэлеграфі, другая-на тэлефоне, трэйцяя - у банку, у судзе і т.д... А трэба-ж вам ведаць, што кожная інстытуцыя у Вільні ладзіць што год балі, гульні, а ўсё у мясеадзе. На што гэта ім-Бог іх ведае! Мусіць проста так, адзін ад другога бяруць прыклад: скача дзедка, чаму не мае скакаць бабка, скача Варшава, чаму ня можа паскакаць і Вільня. Дык вось і я з маімі знаёмымі з аднаго бажур на другі; з тэлефону у тэлеграф, з тэлеграфу у банк, з банку у суд, з суда у... і так далей і так што дзень скокі ды скокі.

Была у мяне [ах, мілы успамін.] адна кілбасьніца, таксама знаёмая, Стэфка з Кальварыйскай вуліцы [помню нат і № дому 24].

Чаму кілбасьнікі не ладзілі балю гэтага я ніяк ня мог даведацца. Мо дзеля таго, што яны ўсе тлустыя і ім трудна скакаць, ці мо, як кажуць злыя людзі, ні было-б на скаму абдзіраць у мясеад, калі-б і кілбасьнікі скакалі... У гэта я усёткі, ня веру, бо мая Стэфка ах-ухо не мая, толькі ўспаміны [была для мяне вельмі шчодрая: патрэбны мне былі на балі новыя лякеркі-

купіла, фрак-таксама, гальштучок-ёсьць і ён, - словам, ні жалела нічога...

Дык вось, значыцца, кілбасьнікі балю не ладзілі і я да Стэфкі заходзіў, калі балю ні было. Гэта здарылася аж на самы папелец.

У гэты дзень, як ведама, нідзе ні скакалі і мне было надта маркотна, як зрэдукаванаму чыноўніку. Дай, пайду да Стэфкі, - думаю сабе. Пайшоў я гэта на Кальварыйскую пад № 24 [пракляты №, што ні гаварыце, а я цяпер веру, што Ёсьць праклятыя нумары]...

-Ці будзеш ёсьці халадзец пытае мяне.

-Не!

-Кілбаскі не дастанеш, бо сягоньня пост. [трэба аддаць справядлівасьць-Стэфка была пабожная]

Ні маючы чаго рабіць селі мы, гэта, у куточку і я пачаў яе глядзіць і песьціць ды празываць рознымі зьвярынымі імёнамі: котачкай, ласачкай, ціпачкай і г.д.

З зоолёгіі пераехаў я на астраномію [прыдалася і мне хоць раз навука]... Тут пайшлі і месячык, і сонейка, і зорачкі... А калі я, гэтакім парадкам, палез усё вышэй і вышэй, то у мяне, ад гэтай падарожжы закруцілася у галаве горшак на балі... Я забіўся дзе я і з кім. Мне здалася, што я ня з Стэфкай, а з Зоськай і цалуючы у вуха Стэфку назваў Зоськай; "Мая ты мілая Зохначка", - шапчу я...

Што гэта? Котачка, дагэтуль такая патульная, раптам нахмылася, быццам пачула каля сябе сабаку.

-Ага! - закричала яна, - дык у цябе ёсьць і Зохначка! Ах ты!.. і з гэтымі славамі яна скоцыла да мяне, як пантэра... Разступіся зямля...

Тут я толькі апомніўся, што я зрабіў і дзе я... Мае довады, што я нявінны, як паненка без.. без... без пасагу, як пан Валэйша без Грамадзянскага Сабранья, нічога не памаглі... Адзін момэнт-і я знайшоўся, як мыш пад мятлой [толькі не пад мятлой, а пад софай], а на сваім хрыбце пачуў не пазуркі, а абцасы сваіх лякеркаў, што Стэфка з ног маіх ужо сарвала...

Як я вырваўся з ейных рук, як выскочыў на вуліцу бяз ботаў і бяз шапкі, ужо ня помню. Помню толькі: драў так шыбка, што аж самаход дагнаў і, ўскочыўшы да яго, троху апомніўся.

—Ці не бандзіты на пана нападзі? — прыглядаючыся пытае мяне нейкая дама.

—Не, — адказаў я.

—А можа спаткаўся пан з чорнай дамай? — пытае другая.

—А так, з дамай...

—З дамай? — Зачалі ўсе на мяне як на дзіва прыглядацца.

—Чорная дама паказваецца толькі на магільніку, — абясьніў нейкі яромацьць.

—Дык мусіць она ішэщэдшы на Кальварыйска ўліца, — кажа відаць пабялеўшая іімацьць.

—Быць ня можа! чаму...

—Гальля... — пачуўся голас кандуктара. Я хутчэй шмыгануў у краму, каб за апошнюю залатоўку купіць сабе хоць панашанья трэпкі...

Дык вось, мае мілыя чытачы! Калі вам здарыцца мець шмат знаёмых — не называйце іх па іменьню, а называйце па зьвярынаму; будзеце асьцярожны і з астраньміяй ды вышэй мясячыка ніколі не падымайцеся.

Ваш знаёмы І.Б.

oo

Зьехаў з глузду.

—Але-ж украінскі календар на 1925 год, пад назовай „Друкар“, мусіць з глузду зьехаў.

—Чаму?

—Бо ён дае інфармацыю, што у Піншчыне ўсе украінцы, а беларусоў ні воднага.

—А як жа-ж?

—Праз мае рукі прайшло вельмі многа дакумэнтаў, дык там напісана ў кожнага сялянна ўсяе Піншчыны што ён беларус!

—Пык-мык! пык-мык!

Дык-Дзеля.

Ці падахвоцілі Вы свайго суседа, каб хутчэй выпісаў „А в а д н я“?



ПЕРАД ПАРТРЭТАМ СКАРЫНЫ.

Адзін з сябраў выдаў. Т-ва!
—Дзіва, чаму ты зморшчыўся? Гэта-ж табе трэба толькі цешыцца, што Т-ва зьбіраецца 25 г.м. сьвяткаваць 400 угодкі...
Дух Скарыны: —Я больш быў-бы здаволены ўбацьмушы вашу выдавецкую кніжную творчэсьць...

oo



Пасол Я. Адзначаецца сваёй прамовай і... валасамі.

ДЗІВЕ МАГЧЫМАСЬЦІ.

Да рабіна прыходзіць адзін яго парахвіянін і просіць рады:

- Пане рабін, - кажа ён, - чуваць, што будзе вайна, а мне падзходзіць час на здачу у войска... Парадзьце, што рабіць, гэта-ж мяне так і-забіць могуць!

- Сын мой, адказвае рабін, - не так усё страшна, як табе здаецца. Перш-на-перш ты маеш дзэве магчымасьці: ці вайна будзе, ці вайны ня будзе. Калі вайны ня будзе-табе ўжо добра, калі вайна будзе, то ты ізноў маеш дзэве магчымасьці: ці цябе на службу прызавуць, ці цябе на службу не прызавуць. Калі цябе на службу не прызавуць-табе ўжо добра, калі цябе на службу прызавуць, тут табе ізноў ёсьць дзэве магчымасьці: ці цябе на фронт пашлюць, ці цябе на фронт не пашлюць. Калі цябе на фронт не пашлюць-табе ўжо добра, калі-ж цябе і на фронт пашлюць, ізноў ты маеш дзэве магчымасьці: ці цябе на фронце ранняць, ці цябе на фронце не ранняць. Калі цябе на фронце не ранняць-табе ўжо добра, калі цябе на фронце ранняць, ізноў ты маеш дзэве магчымасьці: ці ты ад ранаў памрэш, ці ты ад ранаў не памрэш. Калі ты ад ранаў не памрэш-табе ўжо добра, калі-ж ты ад ранаў памрэш, ізноў табе ёсьць дзэве магчымасьці: ці цябе пахаваюць у брацкай магіле, ці цябе пахаваюць на жыдоўскіх магілках; Калі цябе пахаваюць на жыдоўскіх магілках-табе ўжо добра, калі-ж цябе пахаваюць у брацкай магіле-яшчэ і тут табе ёсьць дзэве магчымасьці: ці над табой крыж паставяць, ці над табой крыжа не паставяць. Калі над табой крыжа не паставяць-табе ўжо добра, калі-ж над табой крыж паставяць, тады...о-о-о! Тут ёсьць аб чым прызадумайца!

Падаў Гам-чхі.

Г Р А М А Д З Е Н Ь .

Хто хоча мець „А В А Д З Е Н Ь“ на 2 квартал нехай шлець ураз-жа падпісныя грошы. Сёньняшнім гэтым № пачаўся другі квартал.

ЗАГАДКІ:

1. Чым можа закончыцца гэтая зіма-цёплая і бязсьнежная?
2. Чым пахне гарэлка?
3. Куды воўк цягне ахвяру?
4. Хто першы за зلودзеям гоніцца?
5. У якой старане сонца усходзіць?
6. Ад чаго блішчыць месяц?

б...а.

У СУДЗЕ.

У дзяўчынны, каторай хлапец украў грошы з запазукі, судзьдзя пытае:

- Скажыце, як гэта магло стацца? Грошы у вас былі за пазухай, дык трэба было разшпіліць куртку?

- Разшпіліць куртку то я яму пазволіла, думаючы, што ён мае добрыя намерэнні, а ён дык вось, злодзей, украў грошы...

І.В.

Лічба поедынча і множна.

У школе настаўнік кажа да вучня беларуса:

- Як повеш на келішэк в лічбе поедынчэй?

Вучэнь вылупіўшы воць адказуе:

- Ня ведаю, што гэта за „клішак“

- Чым вудкэн піеце?

- А, гарэлку-чаркай.

- Ну, нех бэндзе чарка. Як чарка-в лічбе множнай? Як повеш, напшыклад 4, 5, 10 чарэк?

- Кварта, пане настаўніку.

- А до холеры! Мув: чарка в лічбе множнай бэндзе-чаркі.

- Будуць чаркі.

- Ну, а як бэндзе бутэлька в лічбе множнай?

- Ня ведаю.

Настаўнік злуецца:

- А то, якесь бидле. Я ці выразне вытлумачыл на келішках...

- Не, на чарках.

Настаўнік закіпеў.

- Ну, як ты повеш, ехелі в якім доме зобацьш духо бутэлек?

- Піўная, або карчма, пане настаўнік.

Падаў Св.Знаёмы.

З Г А В А Р Ы Л І С Я .

Баба парезала сярпом палец.
Прыходзіць да вучыцелькі і просіць
яе намазаць рану ёдам.

Тая, абглядаючы ранены палец,
гаворыць:

-Дужо, пані вцела (моцна паня
урезала).

-Ага, паненачка, -адказвае баба,
-так, так... Крыху ў ногаць, крыху ў
цела.

Гам-чхі.

На лекцыі зоологіі.

-Смарчкевіч. Скажы, якія быва-
юць ракі?

-Ракі бываюць рэчныя, азярныя,
марскія і...

-Ну, а яшчэ якія.

-І...

-Ня ведаеш? Цяпкін. Падскажы яму!

-І Ракі-Міхайлоўскія...

П...а

НА ПАЖАРЫ...

-Хлопцы, гміна гарыць!

З усей вёскі бягуць на пажар.

-Не, гэта суд гарыць.

Усе разбегліся, хто куды.

-От, добра, ах з двух бакоў
усмалілі! Гэдак і трэба: падумаць
толькі, што судзьдзя за глупства
штрафуе ах на 2000 зл., а за неяўку
сьведкі-па 50 зл...

НЕ ПЕРАНЕЎ.

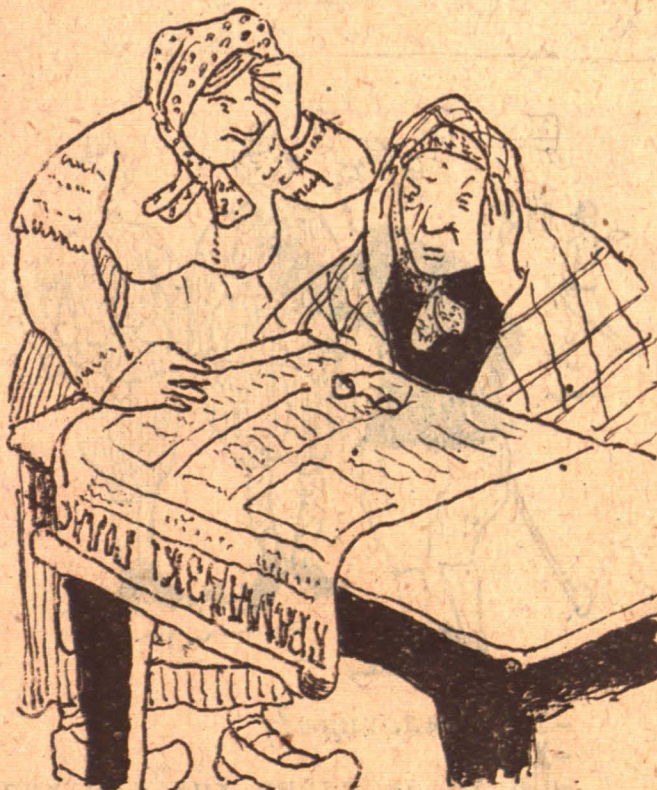
-Чуў, суседзе? - Камандант застра-
ліўся.

-Гм... Што-ж яму за хвароба.

-Усю хату нехта абклеіў за ноч
камуністычнай прапагандай, дык ні
перанеў, што да гэтага дапусьціўся.

Падаў дык-Дзеля.

БАРА, браточки, АВНАВІЦЬ ПЕРАДПЛА-
ТУ на другі квартал ...



-Відзіш, піша газета, што Ва-
лейша з Знамяроўскім разыйшліся.
-Гм... Шкадую аднаго і другога.
-Цаму.
-Яны шмат гэтым сабе пашко-
дзяць.

oo

І ТО РОЗУМ.

-Збліжаецца канец сьвету-ля-
ціць да Вямлі камета.

-Ня чую ніякай ад гэтага бя-
ды.

-Ого, які ты не пухлівы!

-А на ліха-ж мне пухацца: я
яшчэ ні разу не бацьў, што гэта за
страх такі-камета.

б...а.

ПАСЛУХМЯНЫ.

Дзяцк веў на вярочыне цялё,
каторае так упіралося і кідалося
на усё бакі, што ледзь мог яго ст-
стрымаць. Ажно падежджае вураднік.

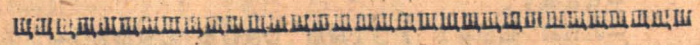
-Ты чаму шапкі перада мною не
зьнімаеш? закрычэў ён на хлопца.

-А як-жа, зара, зара зьніму шап-
ку, толькі злезьце з возу і патры-
майце, каля ласка, цялё, со рукі мае
заняты, -атказывае хлопец.

„Беларус.“

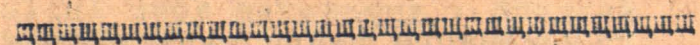


-Ты обяд хцеш?
 -Хцу.
 -Цо то за слово хцу? А ты хцеш?
 -Хцеш.
 -.....



А Д Г А Д К І .

- 1. Вясной. 2. Сьпіртам. 3. У лес.
- 4. Страх. 5. На усходзе. 6. Ад сонца.



Сярэднія гады.

Прыходзіць 92 гадовы старец зі-
 мой да суседа дый кажа:
 -Ох, як сьцюдзёна! Гэта-ж у
 сярэднія гады, але што-ж будзе на
 старасьць?!

Дых-Дзеля.

-Доконт ты? — пытае паляк сялянiна.
 -Але, вязу гонты-адказаў апошні.

Адрес рэдакцыі і адміністрацыі: *Wilno* Завальна 7, пры кнігарні.

ПАДПІСКА: на 3м. Ізл. 80гр. на паўгода-3зл. 50гр. на год-усяго 7зл.
 За граніцу на год-тры далары.

Рэдактар-Выдавец А. Васілеўскі.

Літ. Маца, вуліца Домброўскага 3, у ВІЛЬНІ.

Наша Почта.

У Вілейку Гулецкаму для С.М.
 Пагуды выслана 5 № "Авадня", сваім
 часам-запытайцеся на пошце.

Усім тым, што хоць мець АВА-
 ДНЯ, а ня ведаюць, як пераслаць
 грошы, мы прапануем зьвязацца за
 радай на сваю пошту. Як прыйдзе
 падпіска-за намi дзеля не застаіць.

У гэтым № на стар. 6, напісана
 абмылкова-пачаўся другі, треба лі-
 чыць КОНЧЫМУСЯ ПЕРШЫ КВАРТАЛ.

Аб атрыманьні падпіскі ужо ня
 будзем друкаваць, бо шкода мейсца:

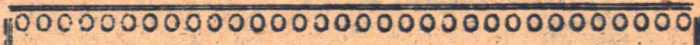
Хто прышле грошы дык, усё
 роўна, будзе акуратна мець АВАДНЯ.

Нашым павяжаным мастаком і
 пісьменьнікам дзякуем шчыра за
 матарьялы і рысункі і просім пры-
 сылаць яшчэ.

Усіх новых падпішчыкаў про-
 сім аб паведамленьні адразу, ці
 ім прысылаць АВАДНЯ ад № 1, ці ад
 дня падпіскі.

Дзеля поўнаты мы раім выпі-
 сываць усё № спачатку, бо усё яны

надта цікавыя і багата лiстраван-
 ныя.
 Рэдакцыя.



Дом Гандлёвы

І. ІГНАТОВІЧ і С-ка у ВІЛЬНІ

Завальна 7.

Мае найлепшы выбар сельска-гас-
 падарскіх прыладаў, Ёсць нажы да
 сечкарняў, косы, сярпы, малаткі, бру-
 скі, бабкі, дрот, усякія кавальска-
 слесарскія ды сталярскія інстру-
 мэнты. Тут жа можна будзе купіць
 па умеркаванай цане, самыя сьве-
 жыя і праўдзіва добрыя НАСЕННЫ
 агародніны.

